



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world

Apunte técnico Ref.:

## Funcionamiento y almacenamiento del desfibrilador de acceso público samaritan® de HeartSine y los packs Pad/Ped a una temperatura correcta

Apreciado y valioso cliente,

Nos gustaría subrayar la importancia de almacenar y utilizar su desfibrilador de acceso público samaritan® de HeartSine y los packs Pad/Ped asociados a la temperatura correcta, tal como se indica a continuación. Esta información se puede encontrar en los manuales de usuario pertinentes.

**Para los desfibriladores de acceso público samaritan® de HeartSine con números de serie que empiecen con 04, 05, 06, 07:**

### Temperatura de reposo:

El desfibrilador de acceso público samaritan® puede almacenarse a una temperatura de entre 10 y 50 °C (de 50 a 122 °F).

HeartSine recomienda que, en lo posible, el dispositivo se almacene a temperatura ambiente, ya que esto garantizará un rendimiento óptimo tanto del desfibrilador de acceso público samaritan® como del Pad-Pak.

### Temperatura de funcionamiento:

Si el desfibrilador de acceso público samaritan® se ha guardado de acuerdo con las condiciones de reposo (arriba), por un período de por lo menos 24 horas, se puede usar en situaciones en las que la temperatura ambiente esté entre 0 y 50 °C (de 32 a 122 °F). En esta situación, el dispositivo puede utilizarse de forma segura en el rango de temperatura más bajo durante un período de 1 hora a partir de la exposición a la temperatura baja.

### Temperatura de envío y transporte:

El desfibrilador samaritan® puede almacenarse de forma temporal en el rango de -10 a 50 °C (de 14 a 50 °F) durante un máximo de dos días.

Si cree que el desfibrilador samaritan® se ha almacenado por debajo de los 10 °C (50 °F), debe devolverse a una temperatura ambiente de entre 10 y 50 °C (de 50 a 122 °F) por un período de al menos 24 horas antes de que el dispositivo esté listo para utilizarse.

El almacenamiento a largo plazo fuera de un rango de temperatura de 10 a 50 °C podría afectar negativamente el funcionamiento del aparato.

**Nota: Al buscar una ubicación, evite zonas que expongan el desfibrilador de acceso público samaritan® a una humedad, suciedad o temperatura excesivas.**

También nos gustaría transmitirle la siguiente información relacionada con los desfibriladores de acceso público samaritan® de HeartSine con números de serie que empiecen con 04, 05, 06, 07:

Si durante su funcionamiento, el desfibrilador samaritan® emite la indicación acústica "Warning Low Battery" (Atención: batería baja), y sospecha que puede haber estado expuesto a un ambiente frío (por debajo de los 10 °C o 50 °F), puede seguir utilizándolo de forma correcta y segura siempre que siga las recomendaciones de temperatura de funcionamiento y almacenamiento que encontrará a continuación:

**Nota: Cuando se emita la indicación acústica de "batería baja", el indicador de estado verde dejará de parpadear.**

Si el desfibrilador samaritan® se devuelve al rango de temperatura de almacenamiento recomendada (de 10 a 50 °C o de 50 a 122 °F), cuando se vuelva a encender, ya sea de forma manual o por un autoexamen automático, el LED verde debería dejar de parpadear, indicando que el autoexamen se ha completado con éxito.

Si el indicador de estado no empieza a parpadear en verde o si el indicador acústico de "Warning Low Battery" continúa, es porque el aviso no está relacionado con una temperatura baja. En este caso, contacte con su distribuidor autorizado de HeartSine o directamente con el Soporte técnico de HeartSine Technologies.

Si el desfibrilador samaritan® se está usando en una respuesta de emergencia y se escucha "Warning Low Battery", continúe con la RCP y la terapia de desfibrilación con el aparato.

El desfibrilador samaritan® PAD es capaz de realizar normalmente hasta diez descargas de desfibrilación después de escucharse el indicador "Warning Low Battery".

**Nota: Mientras el desfibrilador samaritan® siga funcionando, realizará una terapia segura y adecuada.**

Si tiene un Pad-Pak™ de recambio (batería y cartucho de electrodos), prepárese para sustituir la batería del Pad-Pak™.

En ambientes fríos, asegúrese de que cualquier Pad-Pak™ de repuesto se guarda de acuerdo con las recomendaciones estipuladas arriba hasta su utilización.



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world

**Para los desfibriladores de acceso público samaritan® de HeartSine con números de serie que empiecen con 08A & 09A:**

**Temperatura de reposo:**

El desfibrilador de acceso público samaritan® puede almacenarse a una temperatura de entre 0 y 32 °C (de 50 a 122 °F).

HeartSine recomienda que, en lo posible, el dispositivo se almacene a temperatura ambiente, ya que esto garantizará un rendimiento óptimo tanto del desfibrilador de acceso público samaritan® como del Pad-Pak.

**Temperatura de funcionamiento:**

Si el desfibrilador samaritan® se ha conservado de acuerdo con las condiciones de almacenamiento (arriba), durante un período de al menos 24 horas, puede utilizarse en situaciones en las que la temperatura ambiente esté entre 0 y 50 °C (de 32 a 122 °F). En esta situación, el dispositivo puede utilizarse de forma segura en el rango de temperatura más bajo durante un período de 1 hora a partir de la exposición a la temperatura baja.

**Temperatura de envío y transporte:**

El desfibrilador samaritan® puede almacenarse de forma temporal en un rango de -10 a 50 °C (de 14 a 50 °F) un máximo de dos días.

Si cree que el desfibrilador samaritan® se ha almacenado por debajo de los 0 °C (32 °F), debe devolverse a una temperatura ambiente de entre 0 y 50 °C (de 32 a 122 °F) por un período de al menos 24 horas antes de que el dispositivo esté listo para utilizarse.

El almacenamiento a largo plazo fuera de un rango de temperatura de 0 a 50 °C (de 32 a 122 °F) podría afectar negativamente el funcionamiento del aparato.

**Nota: Al buscar una ubicación, evite zonas que expongan el desfibrilador de acceso público samaritan® a una humedad, suciedad o temperatura excesivas.**

También nos gustaría transmitirle la siguiente información relacionada con los desfibriladores de acceso público samaritan® de HeartSine con números de serie que empiecen con 08A o 09A:

Si durante su funcionamiento, el desfibrilador samaritan® produce la indicación acústica 'Warning Low Battery' (Atención: batería baja), y sospecha que puede haber estado expuesto a un ambiente frío (por debajo de los 0 °C o 32 °F), puede seguir utilizándolo de forma correcta y segura siempre que siga las recomendaciones de temperatura de funcionamiento y almacenamiento que encontrará a continuación:

**Nota: Cuando se emita la indicación acústica de "batería baja", el indicador de estado empezará a parpadear en rojo.**

Si el desfibrilador samaritan® se devuelve al rango de temperatura de almacenamiento recomendada (de 0 a 50 °C o de 32 a 122 °F), cuando se vuelva a encender, ya sea de forma manual o por un autoexamen automático, el LED rojo parpadeante debería haber cambiado a verde, indicando que el autoexamen se ha completado con éxito.

Si el indicador de estado sigue parpadeando en rojo o el indicador acústico de 'Warning Low Battery' continúa, es porque el aviso no está relacionado con una temperatura baja. En este caso, contacte con su distribuidor autorizado de HeartSine o directamente con el Soporte técnico de HeartSine Technologies.

Si el desfibrilador samaritan® se está usando en una respuesta de emergencia y se escucha 'Warning Low Battery', continúe con la RCP y la terapia de desfibrilación con el aparato.

El desfibrilador samaritan® PAD puede realizar normalmente hasta diez descargas de desfibrilación después de escucharse el indicador 'Warning Low Battery'.

**Nota: Mientras el desfibrilador samaritan® siga funcionando, realizará una terapia segura y adecuada.**

Si tiene un Pad-Pak™ de recambio (batería y cartucho de electrodos) prepárese para sustituir la batería del Pad-Pak™.

En ambientes fríos, asegúrese de que cualquier Pad-Pak™ de repuesto se guarda de acuerdo con las recomendaciones estipuladas arriba su utilización.

Spanish H009-013-008-0